



**CONSEIL DE
L'UNION EUROPÉENNE**

Bruxelles, le 16 janvier 2009

17304/08

CRS/CRP 49

COMPTE RENDU SOMMAIRE

**Objet : 2255ème réunion du COMITE DES REPRESENTANTS PERMANENTS
tenue à Bruxelles, les 15, 17, 18 et 19 décembre 2008**

SOMMAIRE

Page

1. Approbation de l'ordre du jour et des points "I" 12

Coreper 1ère partie

I

2. Réponses aux questions écrites posées au Conseil par des membres du Parlement européen
- (a) n° E-6064/08 posée par Cătălin-Ioan Nechifor
"Prolongation de la durée d'exploitation des décharges dans le district de Suceava, en Roumanie"
 - (b) n° E-6090/08 posée par Mario Borghezio
"Prodi-Ahmadinejad"
 - (c) n° E-6122/08 posée par Georgios Georgiou
"Établissement d'agences décentralisées en Grèce"
 - (d) n° E-6145/08 posée par Gary Titley
"Menaces pour la sécurité des membres de la Commission interecclésiastique justice et paix"
 - (e) n° E-6188/08 posée par Kyriacos Triantaphyllides
"Système européen de crédits d'apprentissage pour l'enseignement et la formation professionnels"
 - (f) n° P-6201/08 posée par Jim Higgins
"Restrictions de la liberté de voyager imposées par le gouvernement du Belarus"
 - (g) n° E-6298/08 posée par Baroness Nicholson of Winterbourne
"Empoisonnement au plomb dans les camps de réfugiés du Kosovo"
 - (h) n° E-6371/08 posée par Mario Borghezio
"Extradition de Marina Petrella"
 - (i) n° E-6529/08 posée par Petru Filip
"Nature non démocratique de certaines décisions prises récemment par le gouvernement roumain"
3. Comité consultatif pour la libre circulation des travailleurs
- Nomination de Mme Anna ROBRA, membre suppléant allemand en remplacement de M. Stefan HOEHL, membre démissionnaire
4. Comité consultatif pour la sécurité et la santé sur le lieu du travail
- Nomination de M. Robert CUMMINGS, membre suppléant du Royaume-Uni en remplacement de M. Gerry DUFFY, membre démissionnaire
5. Conseil de direction de l'Agence européenne pour la sécurité et la santé au travail
- Nomination de M. Eckhard METZE, membre titulaire allemand en remplacement de M. Thomas HOLTMANN, membre démissionnaire

6. Conseil d'administration de l'Institut européen pour l'égalité entre les hommes et les femmes
 - Nomination de Mme Isabella RAUTI, membre titulaire italien en remplacement de Mme Bianca BECCALLI, membre démissionnaire
7. Conseil d'administration de l'Institut européen pour l'égalité entre les hommes et les femmes
 - Nomination de Mme Antonella GRAZIADEI, membre suppléant italien en remplacement de Mme Alfonsina RINALDI, membre démissionnaire
8. Comité consultatif pour la libre circulation des travailleurs
 - Nomination de Mme Helen LINDQUIST, membre titulaire suédois en remplacement de Mme Åsa CARLANDER, membre démissionnaire
9. Proposition de règlement du Conseil instituant un régime communautaire de contrôle afin d'assurer le respect des règles de la politique commune de la pêche
10. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil sur l'étiquetage des pneumatiques en relation avec l'efficacité en carburant et d'autres paramètres essentiels
11. Projet de règlement de la Commission modifiant le règlement (CE) n° 1907/2006 du Parlement européen et du Conseil concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH), en ce qui concerne l'annexe XI
12. Amélioration de la réglementation dans les secteurs de variétés végétales et des semences
13.
 - a) Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 2003/54/CE concernant des règles communes pour le marché intérieur de l'électricité (Première lecture)
 - b) Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 2003/55/CE concernant des règles communes pour le marché intérieur du gaz naturel (Première lecture)
 - c) Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil instituant une Agence de coopération des régulateurs de l'énergie (Première lecture)
 - d) Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 1228/2003 sur les conditions d'accès au réseau pour les échanges transfrontaliers d'électricité (Première lecture)
 - e) Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 1775/2005 concernant les conditions d'accès aux réseaux de transport de gaz naturel (Première lecture)
14.
 - a) Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil établissant des règles communes pour l'accès au marché des services de transport par autocars et autobus (refonte) (Première lecture)
 - b) Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil établissant des règles communes sur les conditions à respecter pour exercer la profession de transporteur par route (Première lecture)
 - c) Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil établissant des règles communes pour l'accès au marché du transport international de marchandises par route (refonte) (Première lecture)

15. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil établissant des procédures communautaires pour la fixation des limites de résidus des substances pharmacologiquement actives dans les aliments d'origine animale et abrogeant le règlement (CEE) n° 2377/90 (Première lecture)
 - Adoption
 - a) de la position commune
 - b) de l'exposé des motifs du Conseil
16. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil concernant la mise sur le marché et l'utilisation des aliments pour animaux (Première lecture)
17. Proposition de décision du Conseil concernant la signature, au nom de la Communauté européenne, du protocole additionnel relatif à l'Accord de coopération pour la protection des côtes et des eaux de l'Atlantique du Nord-Est contre la pollution
18. Proposition de règlement du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 1255/96 portant suspension temporaire des droits autonomes du tarif douanier commun sur certains produits industriels, agricoles et de la pêche
19. Position commune du Conseil modifiant la position commune 2008/586/PESC portant mise à jour de la position commune 2001/931/PESC relative à l'application de mesures spécifiques en vue de lutter contre le terrorisme
20. Proposition de règlement du Conseil établissant un plan pluriannuel pour le stock de hareng présent à l'ouest de l'Écosse et aux pêcheries qui exploitent ce stock
21. Proposition de règlement du Conseil établissant un plan à long terme pour les stocks de cabillaud et les pêcheries exploitant ces stocks et abrogeant le règlement (CE) n° 423/2004
22. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative à la protection des consommateurs en ce qui concerne certains aspects de l'utilisation des biens à temps partagé, des produits de vacances à long terme et des systèmes d'échange et de revente (Première lecture)

II

23. Préparation de la session du Conseil "Agriculture et Pêche" des 18 et 19 décembre 2008
- Importation d'aliments, d'animaux et de végétaux : sécurité sanitaire et conformité aux règles communautaires14
24. a) Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil concernant la mise sur le marché des produits phytopharmaceutiques (Deuxième lecture)14
- b) Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil instaurant un cadre d'action communautaire pour parvenir à une utilisation durable des pesticides (Deuxième lecture)15
25. Proposition de décision du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 76/769/CEE du Conseil relative à la limitation de la mise sur le marché et de l'emploi de certaines substances et préparations dangereuses (dichlorométhane) (Première lecture) ...15
26. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative à la coordination des procédures de passation de certains marchés publics de travaux, de fournitures et de services dans les domaines de la défense et de la sécurité (Première lecture)16
27. Fixation de l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil "Agriculture et Pêche" des 19 et 20 janvier 2009 (Pour les points relevant de la compétence du Comité des représentants permanents)16

Coreper 2ème partie

I

28. Dispositif pour la coordination dans les situations d'urgence et de crise à Bruxelles - Exercice CCA 2008 (CCAEX08) - Rapport d'évaluation finale
29. Décision du Conseil modifiant, en ce qui concerne les commissaires aux comptes extérieurs de la Banque centrale du Luxembourg, la décision 1999/70/CE concernant les commissaires aux comptes extérieurs des banques centrales nationales
30. Relations avec la République du Kazakhstan
 - Décision du Conseil et de la Commission concernant la conclusion du protocole à l'accord de partenariat et de coopération entre la Communauté européenne et ses États membres, d'une part, et la République du Kazakhstan, d'autre part, pour tenir compte de l'adhésion de la République de Bulgarie et de la Roumanie à l'Union européenne
31. Relations avec la République Kirghize
 - Décision du Conseil et de la Commission concernant la conclusion du protocole à l'accord de partenariat et de coopération entre la Communauté européenne et ses États membres, d'une part, et la République Kirghize, d'autre part, pour tenir compte de l'adhésion de la République de Bulgarie et de la Roumanie à l'Union européenne
32. Relations avec la République d'Ouzbékistan
 - Décision du Conseil et de la Commission concernant la conclusion du protocole à l'accord de partenariat et de coopération entre les Communautés européennes et leurs États membres, d'une part, et la République d'Ouzbékistan, d'autre part, pour tenir compte de l'adhésion de la République de Bulgarie et de la Roumanie à l'Union européenne
33. Projet de décision du Conseil visant à soutenir le Code de conduite de La Haye contre la prolifération des missiles balistiques dans le cadre de la mise en œuvre de la stratégie de l'UE contre la prolifération des armes de destruction massive
34. Projet de décision du Conseil concernant le soutien d'activités de l'UE visant à promouvoir auprès des pays tiers le processus d'élaboration d'un traité sur le commerce des armes, dans le cadre de la stratégie européenne de sécurité
35. Projet de modèle d'accord relatif au statut de la mission civile de gestion de crise menée par l'Union européenne dans un Etat hôte
36. Projet de décision du Conseil créant un mécanisme de gestion du financement des coûts communs des opérations de l'Union européenne ayant des implications militaires ou dans le domaine de la défense (Athena)
37. Rapport adressé au Conseil en application de l'article 14(2) de l'action commune du Conseil portant nomination du représentant spécial de l'Union européenne auprès de l'Union africaine

38. Budget PESC - Actions prioritaires pour 2009 et 2010
39. Transmission à l'ARYM de documents portant la mention "LIMITE" relatifs aux concepts de réaction aérienne et maritime rapide
40. Décision du Conseil concernant la conclusion de l'accord entre Israël et l'Union européenne sur les procédures de sécurité pour l'échange d'informations classifiées
41. Anti-dumping
 - Proposition de règlement du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 74/2004 du 13 janvier 2004 instituant un droit compensateur définitif sur les importations de linge de lit en coton originaire de l'Inde
42. Anti-dumping
 - Proposition de règlement du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 1628/2004 instituant un droit compensateur définitif sur les importations de certains systèmes d'électrodes en graphite originaires de l'Inde et le règlement (CE) n° 1629/2004 instituant un droit antidumping définitif sur les importations de certains systèmes d'électrodes en graphite originaires de l'Inde
43. Anti-dumping
 - Proposition de règlement du Conseil instituant un droit antidumping définitif et portant perception définitive du droit provisoire institué sur les importations de certains agrumes préparés ou conservés (mandarines, etc.) originaires de la République populaire de Chine
44. Projet de décision du Conseil portant nomination des membres du comité prévu à l'article 3, paragraphe 3, de l'annexe I du protocole sur le statut de la Cour de justice
45. Affaire portée devant le Tribunal de première instance
 - Affaires T-511/08 et T-511/08 R (UNITY OSG FZE contre Conseil de l'UE et Mission de police de l'Union européenne en Afghanistan)
46. Règlement du Conseil relatif à la compétence, la loi applicable, la reconnaissance et l'exécution des décisions et la coopération en matière d'obligations alimentaires
47. Projet de conclusions du Conseil sur la mise en œuvre d'une nouvelle approche en ce qui concerne les évaluations de Schengen
48. Décision du Conseil modifiant l'annexe 13 des instructions consulaires communes relative au remplissage de la vignette-visa
49. Décision du Conseil modifiant l'annexe 2, inventaire A, des instructions consulaires communes concernant le régime de circulation applicable aux titulaires de passeports diplomatiques, officiels et de service
50. - Accord visant à faciliter la délivrance de visas de court séjour entre la Communauté européenne et la Fédération de Russie (versions linguistiques bulgare et roumaine)
 - Accord de réadmission entre la Communauté européenne et la Fédération de Russie (versions linguistiques bulgare et roumaine)

51. Relevé de conclusions du Groupe de travail sur le Terrorisme (TWG) et du COTER sur le développement de synergies entre les deux groupes
52. Initiative du Royaume des Pays-Bas en vue de l'adoption d'une décision du Conseil modifiant la décision du Conseil du 28 novembre 2002 relative à la création d'un réseau européen de protection des personnalités
53. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil portant coordination des dispositions législatives, réglementaires et administratives concernant certains organismes de placement collectif en valeurs mobilières (OPCVM)
54. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 98/26/CE concernant le caractère définitif du règlement dans les systèmes de paiement et de règlement des opérations sur titres et la directive 2002/47/CE concernant les contrats de garantie financière, en ce qui concerne les systèmes liés et les créances privées
55. Note de cadrage sur les mécanismes de mixage prêts et dons aux fins d'assistance extérieure
56. Règlement du Conseil modifiant le règlement (CE, Euratom) n° 1150/2000 portant application de la décision 2000/597/CE, Euratom relative au système des ressources propres des Communautés
57. Rapport spécial n° 8/2008 intitulé: "La conditionnalité est-elle une politique efficace?"
58. - Règlement du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 1338/2001 définissant des mesures nécessaires à la protection de l'euro contre le faux monnayage
- Règlement du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 1339/2001 étendant les effets du Règlement (CE) n° 1338/2001 définissant des mesures nécessaires à la protection de l'euro contre le faux monnayage aux Etats membres qui n'ont pas adopté l'euro comme monnaie unique
59. - Règlement du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 2182/2004 concernant les médailles et les jetons similaires aux pièces en euros
- Règlement du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 2183/2004 étendant aux États membres non participants l'application du règlement (CE) n° 2182/2004 concernant les médailles et les jetons similaires aux pièces en euros
60. Règlement du Conseil modifiant le règlement (CE) N° 1083/2006 sur le Fonds européen de développement régional, le Fonds social européen et le Fonds de cohésion, en ce qui concerne certains projets générateurs de recettes
61. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil modifiant les directives 78/660/CEE et 83/349/CEE en ce qui concerne certaines obligations de publicité pour les entreprises de taille moyenne et l'obligation d'établir des comptes consolidés (Première lecture)
62. Ratification de l'Accord de Cotonou révisé: Objection quant à la réserve concernant l'instrument de ratification déposé par la Guinée équatoriale

63. Proposition de décision du Conseil concernant la conclusion du protocole additionnel à l'Accord sur le commerce, le développement et la coopération entre la Communauté européenne et ses États membres, d'une part, et la République d'Afrique du Sud, d'autre part, pour tenir compte de l'adhésion à l'Union européenne de la République de Bulgarie et de la Roumanie
64. CDE - Projet de décision du Comité des Ambassadeurs ACP-CE arrêtant le budget du Centre pour le développement de l'entreprise pour 2009
65. Proposition de Directive du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 94/19/CE relative aux systèmes de garantie des dépôts en ce qui concerne le niveau de garantie et le délai de remboursement
66. Proposition de Règlement du Parlement européen et du Conseil sur les agences de notation de crédit
67. Proposition de décision-cadre du Conseil relative à la décision européenne de contrôle judiciaire dans le cadre des procédures présentencielles entre les États membres de l'Union européenne
69. Modifications concernant des groupes et comités participant aux travaux préparatoires du Conseil
70. Proposition de Décision du Conseil relative à la signature, au nom de la Communauté, de l'accord entre la Communauté européenne et la Confédération suisse modifiant avec application provisoire l'accord entre la Communauté européenne et la Confédération suisse relatif aux échanges de produits agricoles
71. Proposition de Décision du Conseil relative à la conclusion de l'Accord de coopération entre la Communauté européenne et ses États membres, d'une part, et la Confédération suisse, d'autre part, pour lutter contre la fraude et toute autre activité illégale portant atteinte à leurs intérêts financiers
72. - Proposition de décision du Conseil relative à la signature au nom de la Communauté et à l'application provisoire de l'Accord entre la Communauté européenne et la Confédération suisse modifiant l'accord entre la Communauté européenne et la Confédération suisse relatif aux échanges de produits agricoles
- Proposition de décision du Conseil concernant la position de la Communauté au sujet de la décision n° 1/2008 du Comité mixte vétérinaire institué par l'accord entre la Communauté européenne et la Confédération suisse relatif aux échanges de produits agricoles, concernant la modification des appendices 2, 3, 4, 5, 6 et 10 de l'annexe 11
73. Suivi du rapport "Changements climatique et sécurité: Les recommandations du Haut Représentant sur le suivi du rapport par le Haut Représentant et la Commission sur les changements climatiques et la sécurité internationale"
74. Présidence tchèque – Exercice de la présidence de certains groupes de travail par d'autres délégations, à la demande de la Présidence tchèque

80. ÉLARGISSEMENT

- b) Négociations d'adhésion avec la Croatie
= Chapitre 5: Marchés publics
- c) Négociations d'adhésion avec la Croatie
= Chapitre 7: Droit de la propriété intellectuelle
- d) Négociations d'adhésion avec la Croatie
= Chapitre 10: Société de l'information et médias
- i) Négociations d'adhésion avec la Croatie
= Chapitre 17: Politique économique et monétaire
- p) Négociations d'adhésion avec la Turquie
= Chapitre 4: Libre circulation des capitaux
- q) Négociations d'adhésion avec la Turquie
= Chapitre 10: Société de l'information et médias

81. Relations avec la Croatie

- Participation de la Croatie aux travaux de l'Agence des droits fondamentaux de l'Union européenne

91. Décision du Conseil concernant l'adhésion de la Communauté européenne à la convention relative aux garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles et de son protocole portant sur les questions spécifiques aux matériels d'équipement aéronautiques, adoptés conjointement au Cap le 16 novembre 2008

92. Projet de procès-verbal du Conseil

- 2869ème session du Conseil (Affaires générales et relations extérieures), tenue à Bruxelles le 26 mai 2008

93. Installation d'un accès à l'internet dans les salles de réunion du Conseil

II

75. Nomination du contrôleur européen de la protection des données et du contrôleur adjoint17

76. Suivi de la session du Conseil "Affaires Générales et Relations Extérieures" des 8/9 décembre 200817

77. Suivi du Conseil européen des 11/12 décembre 200817

78. Préparation du sommet UE-Brésil le 22 décembre 200818

79. Assistants parlementaires : proposition de règlement du Conseil modifiant le régime applicable aux autres agents des Communautés européennes18

82. Projet de règlement du Parlement européen et du Conseil établissant un code communautaire des visas20

83.	Projet de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant les instructions consulaires communes adressées aux représentations diplomatiques et consulaires de carrière, en liaison avec l'introduction d'éléments d'identification biométriques et de dispositions relatives à l'organisation de la réception et du traitement des demandes de visa (ICC)	20
84.	Projet de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 2252/2004 du Conseil établissant des normes pour les éléments de sécurité et les éléments biométriques intégrés dans les passeports et les documents de voyage délivrés par les Etats membres	21
85.	Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil prévoyant des sanctions à l'encontre des employeurs de ressortissants de pays tiers en séjour irrégulier	21
86.	Compte-rendu de la troïka ministérielle JAI UE-Etats Unis, Washington, 12 décembre 2008	22
87.	Information concernant la réunion informelle des Ministres des Finances le 18 décembre 2008 à Paris	22
88.	Présentation de l'ordre du jour de la session du Conseil "Affaires Economiques et Financières" du 20 janvier 2009	22
89.	Suivi des conclusions du Conseil du 26 avril 2004 et du 20 janvier 2007 visant à encourager le développement économique de la communauté chypriote-turque	22
90.	Clauses politiques dans les accords avec les pays tiers	22

1. **Approbation de l'ordre du jour et des points "I"**
doc. 17268/08 OJ/CRP1 45 + CM 4697/08 + CM 4721/08
17286/08 OJ/CRP2 45 COMIX 911

L'ordre du jour provisoire susvisé est approuvé moyennant les changements suivants :

Le point suivant a été **ajouté** :

(Coreper 1ère partie, sous II)

94. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif aux produits cosmétiques (refonte) (Première lecture)

- **Examen de la nature juridique du texte**

docs 6725/08 MI 71 ENT 40 CONSOM 25 SAN 37 ECO 27 ENV 109
CHIMIE 7 CODEC 240

16110/08 JUR 522 INST 171 MI 472 ENT 285 CONSOM 191 SAN 280
ECO 169 ENV 866 CHIMIE 77 CODEC 1616

17106/1/08 MI 542 ENT 315 CONSOM 220 SAN 334 ECO 185 ENV 987
CHIMIE 82 CODEC 1798 REV 1

Les points suivants ont été **retirés** :

(Coreper 2ème partie, sous I)

68. (évent.) Lignes directrices de l'UE en matière de dialogues sur les droits de l'Homme - mise à jour

docs 17164/08 PESC 1695 COHOM 163
16526/08 PESC 1591 COHOM 147

80. ÉLARGISSEMENT

h) (évt.) Négociations d'adhésion avec la Croatie

= **Chapitre 16: Fiscalité**

doc. 17213/08 ELARG 139

Les points suivants inscrits au CRP2 sous points I ont été **transférés** sous points II :

80. Elargissement

a) Négociations d'adhésion avec la Croatie

= **Chapitre 4 : Libre circulation des capitaux**

doc. 17227/08 ELARG 146

e) Négociations d'adhésion avec la Croatie

= **Chapitre 11: Agriculture et développement rural**

doc. 17225/08 ELARG 144

f) Négociations d'adhésion avec la Croatie

= **Chapitre 12: Sécurité sanitaire des aliments, politique vétérinaire
phytosanitaire**

doc. 17214/08 ELARG 140

- g) **Négociations d'adhésion avec la Croatie**
= **Chapitre 13: Pêche**
doc. 17211/08 ELARG 137
- j) **Négociations d'adhésion avec la Croatie**
= **Chapitre 21: Réseaux transeuropéens**
doc. 17221/08 ELARG 141
- k) **Négociations d'adhésion avec la Croatie**
= **Chapitre 22: Politique régionale et coordination des instruments structurels**
doc. 17228/08 ELARG 147
- l) **Négociations d'adhésion avec la Croatie**
= **Chapitre 24: Justice, liberté et sécurité**
doc. 17223/08 ELARG 143
- m) **Négociations d'adhésion avec la Croatie**
= **Chapitre 27: Environnement**
doc. 17226/08 ELARG 145
- n) **Négociations d'adhésion avec la Croatie**
= **Chapitre 29: Union douanière**
doc. 17222/08 ELARG 142
- o) **Négociations d'adhésion avec la Croatie**
= **Chapitre 31: Politique extérieure de sécurité et de défense**
doc. 17235/08 ELARG 148

Le Comité approuve les points "I" tels que repris au sommaire du présent document et dont les détails se trouvent au(x) document(s) cités sous point 1. ci-dessus.

Une déclaration a été faite sur le point suivant par la délégation UK :

- 65. Proposition de Directive du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 94/19/CE relative aux systèmes de garantie des dépôts en ce qui concerne le niveau de garantie et le délai de remboursement**
doc. 17155/08 ECOFIN 616 EF 147 CODEC 1813 + COR 1 ADD 1

"The statement relates to Recital (3a) of the Directive, and reads as follows:

The UK confirms its intention to use the flexibility in the Directive to set the coverage level equivalent in Sterling so that depositors have a clear and stable level of protection without exposure to exchange rate variations. The UK believes this is necessary to maintain consumer confidence in the Directive's provisions. The UK notes that the coverage level is subject to review by the European Commission and expects these practical consumer issues will be looked at again then."

Coreper 1ère partie

II

23. Préparation de la session du Conseil "Agriculture et Pêche" des 18 et 19 décembre 2008

- **Importation d'aliments, d'animaux et de végétaux : sécurité sanitaire et conformité aux règles communautaires**
 - **Adoption de conclusions du Conseil**
docs 10698/08 AGRI 187 PHYTOSAN 9 VETER 13 SAN 126
17049/08 AGRI 447 VETER 42 SAN 330 PHYTOSAN 28 DENLEG 158
CONSOM 217 + ADD 1

The Committee agreed to submit the draft conclusions as set out in the document 17049/08 ADD 1 to the Council for adoption as an "A" item.

24. a) Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil concernant la mise sur le marché des produits phytopharmaceutiques (Deuxième lecture)

- **Information de la Présidence sur les résultats du trilogue**
- **Préparation du prochain trilogue**
doc. 17149/08 AGRILEG 227 ENV 994 CODEC 1808

La Présidence a informé le Comité des résultats du trilogue du 10 décembre 2008 et, sur la base du texte figurant dans la troisième colonne du tableau annexé au document 17149/08, le Comité a donné à la Présidence un mandat de négociation révisé pour le trilogue du 17 décembre 2008.

- **Information de la Présidence sur les résultats du trilogue**
- **Examen du texte de compromis final en vue d'un accord**
doc. 17282/08 AGRILEG 232 ENV 1014 CODEC 1851

Le Comité a confirmé l'accord auquel sont parvenues les Institutions et a pris note du fait que les délégations HU, IE et UK n'étaient pas en mesure de se rallier à cet accord. Le Comité a aussi pris note de la déclaration faite par la Commission concernant l'Annexe II, point 3.8.2 a) et a donné un mandat au Président du Comité d'informer par lettre le Président de la Commission de l'Environnement, Santé Publique et Sécurité Alimentaire que si le Parlement européen adopte les amendements à la position commune sous la forme exacte du compromis figurant à l'annexe du document 17282/1/08, le Conseil approuvera les amendements du Parlement européen en vue d'un accord en deuxième lecture.

b) Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil instaurant un cadre d'action communautaire pour parvenir à une utilisation durable des pesticides (Deuxième lecture)

- **Information de la Présidence sur le résultat du trilogue informel**
- **Examen du texte de compromis final en vue d'un accord**
doc. 17283/08 AGRILEG 233 ENV 1015 CODEC 1852

Le Comité a confirmé l'accord auquel sont parvenues les Institutions et a pris note du manque de support pour cet accord de la part des délégations IE et PL . Le Comité a aussi donné un mandat au Président du Comité d'informer par lettre le Président de la Commission de l'Environnement, Santé Publique et Sécurité Alimentaire que si le Parlement européen adopte les amendements à la position commune sous la forme exacte du compromis figurant à l'annexe, le Conseil approuvera les amendements du Parlement européen en vue d'un accord en deuxième lecture.

25. Proposition de décision du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 76/769/CEE du Conseil relative à la limitation de la mise sur le marché et de l'emploi de certaines substances et préparations dangereuses (dichlorométhane) (Première lecture)

- **Examen des points en suspens**
doc. 16646/08 COMPET 543 ENV 924 CHIMIE 79 MI 511 ENT 301 CODEC 1711

Le Comité examine la proposition d'un compromis global présentée par la Présidence, telle qu'elle figure au document 16646/08, propose quelques modifications (qui figurent à l'Annexe A du document 17401/08) et donne son accord que la Présidence vérifie avec le Rapporteur du Parlement européen si le texte du compromis modifié est acceptable pour le Parlement.

- **Examen du compromis final en vue d'un accord**
doc. 17401/08 COMPET 585 ENV 1025 CHIMIE 85 MI 556 ENT 324 CODEC 1872

Le Comité approuve le texte de compromis négocié entre la Présidence et le Parlement européen, tel qu'il figure aux Annexes du document 17401/08 et mandate la Présidence d'en informer le Parlement européen en vue d'un accord en première lecture.

26. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative à la coordination des procédures de passation de certains marchés publics de travaux, de fournitures et de services dans les domaines de la défense et de la sécurité (Première lecture)

- **Information de la Présidence sur le résultat du trilogue**
- **Examen du texte de compromis final en vue d'un accord**

doc. 17291/08 MAP 73 MI 551 COMPET 581 IND 233 COSDP 1194 POLARM 60
PESC 1718 COARM 115 CODEC 1853

Le Comité a examiné le texte de compromis de la Présidence et est parvenu à un accord sur celui-ci, en majorité qualifiée. Le Comité a mandaté le Président du Comité d'informer le Parlement européen de ce résultat, en vue d'un accord en première lecture.

**27. Fixation de l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil "Agriculture et Pêche" des 19 et 20 janvier 2009
(Pour les points relevant de la compétence du Comité des représentants permanents)**

The Committee agrees the provisional agenda for the forthcoming Council meeting (Agriculture and Fisheries) on 19/20 January 2009 as set out in 5206/09.

94. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif aux produits cosmétiques (refonte) (Première lecture)

- **Examen de la nature juridique du texte**

docs 6725/08 MI 71 ENT 40 CONSOM 25 SAN 37 ECO 27 ENV 109 CHIMIE 7
CODEC 240
16110/08 JUR 522 INST 171 MI 472 ENT 285 CONSOM 191 SAN 280
ECO 169 ENV 866 CHIMIE 77 CODEC 1616
17106/1/08 MI 542 ENT 315 CONSOM 220 SAN 334 ECO 185 ENV 987
CHIMIE 82 CODEC 1798 REV 1

Le Comité examine la question horizontale de l'utilisation de la technique juridique de la refonte lorsque une ou plusieurs directives sont transformée(s) en proposition de règlement (doc. 16110/08).

Le Comité soutient l'approche d'une Déclaration du Conseil proposée par la Présidence en Annexe au document 17106/1/08 REV1, qui sera complétée au moment de l'adoption de l'acte par une Déclaration de la Commission. Sur le projet de la Commission présenté au Comité, la Présidence a invité la Commission à considérer la suppression du paragraphe 2.

Une modification de la rédaction des considérants (2) et (3) telle que proposée à l'Annexe A du document 17106/08 fera également partie de la négociation dans le cadre de la recherche d'un accord avec le Parlement européen.

Coreper 2ème partie

II

75. Nomination du contrôleur européen de la protection des données et du contrôleur adjoint

- Examen de la position du Parlement européen et position du Conseil

Le Comité a examiné la position du Parlement européen, telle que reprise dans la lettre du président Pöttering en date du 16 décembre 2008.

La position définitive sur le candidat à retenir pour le poste de contrôleur adjoint sera adopté lors de la réunion du 23 décembre 2008.

76. Suivi de la session du Conseil "Affaires Générales et Relations Extérieures" des 8/9 décembre 2008

Le Comité est informé du suivi que la Présidence entend donner à la session du Conseil.

77. Suivi du Conseil européen des 11/12 décembre 2008

Le Comité a examiné les suites à donner au sommet des 11 et 12 décembre.

Plus spécifiquement à l'issue d'un échange de vues approfondi sur le suivi à assurer dans le domaine budgétaire du point 11 des conclusions du Conseil européen, le Président a conclu que :

- la position finale des délégations dépend de la clarté sur les projets ;
- l'utilisation de la marge disponible sous le plafond de la rubrique 2 en 2008 doit être décidée d'ici le prochain Comité ;
- la liste des projets devrait reposer d'une part sur un équilibre géographique adéquat et d'autre part sur leur mise en œuvre rapide dans le cadre de la relance économique ;
- une hypothèse de travail pourrait être l'utilisation de la marge disponible de 3,5 milliards d'euros en 2008 pour des projets énergétiques, le financement de 1,5 milliard d'euros pour les projets Internet étant à apprécier dans le cadre de l'exercice budgétaire 2009 au sein de la rubrique 2.

Le Président a invité la Commission à transmettre avant le prochain Comité une liste de projets sur la base des éléments évoqués ci-dessus.

78. Préparation du sommet UE-Brésil le 22 décembre 2008

doc. 17300/2/08 REV 2 AMLAT 90 PESC 1720 POLGEN 143

Le Comité prend note du progress report, et invite la Troika à résoudre les derniers points ouverts, y compris les problèmes de visas et la reconnaissance de statut d'économies de marché par le Brésil .

79. Assistants parlementaires : proposition de règlement du Conseil modifiant le régime applicable aux autres agents des Communautés européennes

docs 17128/08 INST 182 PE 409 STAT 49 + COR 1

17414/08 CAB 69 INST 190 PE 421 STAT 54

Le Comité :

- a approuvé les résultats de la réunion tripartite entre la Présidence, le Parlement européen et la Commission du 15 décembre 2008;
- a pris note du rapport de la Commission de concertation (doc. 17414/08) et l'a transmis au Conseil;
- a recommandé au Conseil d'approuver le texte du règlement et les déclarations politiques tels qu'ils figurent en annexe au doc. 17128/08 + COR1, sous réserve de la mise au point par les juristes-linguistes.

80. Elargissement

a) Négociations d'adhésion avec la Croatie

= **Chapitre 4 : Libre circulation des capitaux**

doc. 17227/08 ELARG 146

e) Négociations d'adhésion avec la Croatie

= **Chapitre 11: Agriculture et développement rural**

doc. 17225/08 ELARG 144

f) Négociations d'adhésion avec la Croatie

= **Chapitre 12: Sécurité sanitaire des aliments, politique vétérinaire phytosanitaire**

doc. 17214/08 ELARG 140

g) Négociations d'adhésion avec la Croatie

= **Chapitre 13: Pêche**

doc. 17211/08 ELARG 137

- j) **Négociations d'adhésion avec la Croatie**
= **Chapitre 21: Réseaux transeuropéens**
doc. 17221/08 ELARG 141
- k) **Négociations d'adhésion avec la Croatie**
= **Chapitre 22: Politique régionale et coordination des instruments structurels**
doc. 17228/08 ELARG 147
- l) **Négociations d'adhésion avec la Croatie**
= **Chapitre 24: Justice, liberté et sécurité**
doc. 17223/08 ELARG 143
- m) **Négociations d'adhésion avec la Croatie**
= **Chapitre 27: Environnement**
doc. 17226/08 ELARG 145
- n) **Négociations d'adhésion avec la Croatie**
= **Chapitre 29: Union douanière**
doc. 17222/08 ELARG 142
- o) **Négociations d'adhésion avec la Croatie**
= **Chapitre 31: Politique extérieure de sécurité et de défense**
doc. 17235/08 ELARG 148

Le point h), négociations d'adhésion avec la Croatie, chapitre 16: Fiscalité, ayant été retiré, le Comité procède à l'examen des autres points à l'ordre du jour sur la base des documents cités en objet.

A la lumière de cet examen le Comité définit les positions communes de l'Union concernant la Croatie s'agissant des chapitres suivants: 5: Marchés publics; 7: Droit de la propriété intellectuelle; 10: Société de l'information et médias; 17: Politique économique et monétaire, dans les termes figurant respectivement aux documents 17209/08, 17212/08, 17092/08 et 16951/08.

Le Comité convient de revenir à l'examen des chapitres suivants: 4: Libre circulation des capitaux; 11: Agriculture et développement rural; 12: Sécurité sanitaire des aliments, politique vétérinaire et phytosanitaire; 13: Pêche; 21: Réseaux transeuropéens; 22: Politique régionale et coordination des instruments structurels; 24: Justice, liberté et sécurité; 27: Environnement; 29: Union douanière; 31: Politique extérieure de sécurité et de défense, dans les termes figurant respectivement aux documents 17227/08, 17225/08, 17214/08, 17211/08, 17221/08, 17228/08, 17223/08, 17226/08, 17222/08 et 17235/08.

S'agissant de la Turquie, le Comité définit les positions communes de l'Union sur les chapitres suivants: 4: Libre circulation des capitaux et 10: Société de l'information et médias, dans les termes repris respectivement dans les documents 17199/08 et 17200/08.

- 82. Projet de règlement du Parlement européen et du Conseil établissant un code communautaire des visas**
doc. 17150/08 VISA 402 CODEC 1809 COMIX 905

The Committee endorsed the conclusions drawn by the Mixed Committee, which indicated its support for the approach proposed in relation to the questions dealt with in document 17150/08. DE recalled its general reservation on the proposal relating to maintaining the principle of personal interview.

- 83. Projet de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant les instructions consulaires communes adressées aux représentations diplomatiques et consulaires de carrière, en liaison avec l'introduction d'éléments d'identification biométriques et de dispositions relatives à l'organisation de la réception et du traitement des demandes de visa (ICC)**
doc. 17144/08 VISA 400 CODEC 1805 COMIX 903

The outcome of the discussions on this point is set out in document 5090/09.

In relation to this point the PL delegation made the following statement :

"Statement by Poland concerning the Regulation amending Common Consular Instructions

Poland regards the idea of engaging external service providers by consular offices as a part of the process aiming at making consular services more customer-oriented, offering a solution providing for an efficient organisation of the visa process.

We are of the opinion that commercialisation of the services offered to the third-country citizens should also be viewed in terms of the co-operation and co-functioning of the consular services of the Member States.

Poland has consistently presented the opinion that the most effective mean of preventing both the rise of costs of obtaining a visa, as well as the visa shopping phenomenon, is to limit the service fee to be collected by the external service providers to the essential minimum.

The aim of engaging external service providers by consular representations is clearly to make the visa process more customer-friendly. We should remember, however, that the freedom of choice, as guaranteed for the visa applicants, whether they use the service of the commercial intermediary or not, may not be limited by the restrained access to the embassy/consulate, or by the longer waiting period of the visa issuance.

In our view Member States should prevent the situation when the overall cost of obtaining a visa is a criterion for the applicant when choosing consulate of which Member State to apply at. Member States should therefore aim at providing, in principle, that all visa applicants can benefit from services of equally good standard, irrespective of whether or not a third party is involved in the process of visa issuance, thus reducing the possibility of the phenomenon of visa shopping to develop.

The search for form of proceedings, other than outsourcing, should be marked by the true will of co-operation between the Member States' consulates within the local consular co-operation. A consistent, harmonised approach will become a visible sign of a common EU visa policy, adding to the external dimension of the European Union as a concerned neighbour and responsible partner."

84. Projet de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 2252/2004 du Conseil établissant des normes pour les éléments de sécurité et les éléments biométriques intégrés dans les passeports et les documents de voyage délivrés par les Etats membres

doc. 17148/1/08 REV 1 VISA 401 CODEC 1807 COMIX 904

The Committee confirmed the agreement reached by the Mixed Committee, on the basis of the approach proposed the Presidency for the purpose of reaching a compromise with Parliament on this proposal as set out in document 17148/08. The Presidency has informed the Chairman of the Committee on Civil Liberties, Justice and Home Affairs of the European Parliament accordingly by a letter. AT indicated it maintained its general reservation and DE reminded its declaration set out in 17148/08.

85. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil prévoyant des sanctions à l'encontre des employeurs de ressortissants de pays tiers en séjour irrégulier

doc. 17234/08 MIGR 128 SOC 788 DROIPEN 100 CODEC 1834

Le Comité a discuté un projet de compromis présenté par la Présidence en vue de poursuivre les négociations avec le Parlement européen dans le cadre de trilogues informels.

Sur ce point, la délégation BE a fait la déclaration suivante :

"La Belgique considère que les obligations de l'employeur, visées à l'article 9 de cet instrument, doivent se comprendre dans le cadre des objectifs poursuivis par cet instrument."

- 86. Compte-rendu de la troïka ministérielle JAI UE-Etats Unis, Washington, 12 décembre 2008**
doc. 17330/08 JAI 722 USA 51

Le Comité a été informé par la Présidence des résultats des travaux tels qu'ils ont été résumés dans le document 16477/08. Les questions de Visa et les problèmes liés à la protection des données ont particulièrement retenu l'attention.

- 87. Information concernant la réunion informelle des Ministres des Finances le 18 décembre 2008 à Paris**

The Committee took note of the state of preparation of the informal meeting.

- 88. Présentation de l'ordre du jour de la session du Conseil "Affaires Economiques et Financières" du 20 janvier 2009**

The Committee agreed the provisional agenda for this Council meeting.

- 89. Suivi des conclusions du Conseil du 26 avril 2004 et du 20 janvier 2007 visant à encourager le développement économique de la communauté chypriote-turque - Information de la Présidence**

Le Comité prend note d'une intervention de la Présidence s'agissant de l'état de la situation sur ce dossier ainsi que de l'opportunité d'engager la réflexion sur le suivi à envisager au règlement (EC) No 389/2006, concernant l'aide financière à la communauté chypriote-turque. Sur ce dernier point la Commission confirme qu'elle considère, dans le cadre du budget 2010, la possibilité de continuer ce type d'aide financière.

- 90. Clauses politiques dans les accords avec les pays tiers**
doc. 17370/08 POLGEN 145 COPS 491 COHOM 169 COTER 104 CONOP 106
CODUN 69 COJUR 7 COAFR 420 COASI 236 COEST 334 COWEB 291
COTRA 10 COMEM 234 COMAG 31 COLAT 30 ACP 257

The Committee discussed political clauses in third state agreements on the basis of the document "Clauses de nature politique dans les accords conclus avec les pays tiers" (doc. 17370/08). The Presidency agreed to take discussions on this issue forward.

=====